

SUPLIMENT EUROPASS LA DIPLOMĂ

EUROPASS DIPLOMA SUPPLEMENT

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER

Nume

Family name(s)

1.1

Prenumele

Given name(s)

1.2

Data nașterii (anul/luna/ziaua)

Date of birth (year/month/day)

1.3

----------------------	----------------------	----------------------

Număr matricol/ Cod de identificare al studentului (dacă e cazul)

Student enrolment number/ Student identification code (if applicable)

1.4

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat

Name of qualification and title awarded (if applicable)

2.1

Managementul situațiilor de criză
Crisis Situations Management

Domeniul(ile) de studiu

Field(s) of study

2.2

Domeniul de studii: Științe militare
Programul de studii: Managementul situațiilor de criză
Field of study: Military sciences
Programme of study: Crisis Situations Management

Numele și statutul instituției care eliberează diploma

Name and status of awarding institution

2.3

Academia Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu” Sibiu
Instituție militară de învățământ superior acreditată
Facultatea de Științe Militare
“Nicolae Bălcescu” Land Forces Academy -
Accredited military institution of higher education
Faculty of Military Sciences

Limba(ile) de studiu/ examinare

Language(s) of instruction / examination

2.4

Română
Romanian

Numele și statutul instituției care administrează studiile (dacă diferă de 2.3)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3)

2.5

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

3.1

Nivel 6 EQF/CEC/CNC-studii postuniversitare
Level 6 EQF/CEC/CNC - postgraduate studies

Durata oficială a programului de studii

Official length of the programme of study

3.2

8 săptămâni - 16 credite SECT
8 weeks - 16 ECTS credits

Criterii de admitere

Access requirement(s)

3.3

Diplomă de licență și concurs de admitere
Bachelor's degree and admission contest

4. INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBȚINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 Cu frecvență / full-time study

Cerințele programului

Learning outcomes of the study program

4.2	CUNOȘTINȚE	C1.R1. să înțeleagă contextele organizaționale militare în care este necesară intervenția managerului militar C1.R1. understand military organizational contexts in which the intervention of the military manager is required
		C1.R2. să cunoască caracteristicile mediului de securitate actual C1.R2. identify the characteristics of the current security environment
		C1.R3. să descrie cauzele și efectele utilizării instrumentelor manageriale în context organizațional militar C1.R3. describe the causes and effects of using managerial tools in a military organizational context
		C1.R4. să explice noțiunile, conceptele, sintagmele și principiile specifice managementului crizelor C1.R4. explain the notions, concepts, terminology, and principles specific to crisis management
		C2.R1. să cunoască metodele, tehnicile și procedeele manageriale cele mai eficiente pentru desfășurarea oportună a activităților specifice organizației militare pe timpul participării la operații de gestionare a crizelor C2.R1. recognize the most effective managerial methods, techniques, and procedures for the timely execution of activities specific to the military organization during crisis management operations
		C2.R2. să descrie modul de aplicare a metodelor de management al crizelor, în funcție de caracteristicile acestora C2.R2. describe how crisis management methods are applied, depending on their characteristics
		C2.R3. să explice principiile abordării cuprinzătoare în crize, utilizând integrat analiza pe dimensiunile PMESI (politic, militar, economic, social, infrastructură și informațional), și să evidențieze interdependența dintre instrumentele politice, civile și militare C2.R3. explain the principles of the comprehensive approach to crises, integrating analysis across PMESII dimensions (political, military, economic, social, infrastructural, and informational) while highlighting the interdependence between political, civilian, and military tools
	APTITUDINI	C1.R5. să identifice cauzele și mecanismele de manifestare a crizelor, precum și mecanismul de escaladare a crizelor politico-militare C1.R5. identify the causes and mechanisms of crisis emergence, as well as the escalation process of politico-military crises
		C1.R6. Să elaboreze o strategie integrată de răspuns la criză care identifică actorii relevanți, definește opțiuni și linii de efort, integrează negocierea în mediu intercultural și cooperarea civil-militară, și stabilește indicatori clari de rezultat și de performanță C1.R6. develop an integrated crisis response strategy that identifies relevant actors, defines options and lines of effort, integrates intercultural negotiation and civil-military cooperation, and establishes clear performance and outcome indicators
		C1.R7. să aplice metodele de luare a deciziei la nivelul structurilor militare C1.R7. apply decision-making methods within military structures
		C2.R4. să aplice standarde specifice în evaluarea activităților organizației militare care participă la gestionarea situațiilor de criză C2.R4. apply specific standards in evaluating the activities of military organizations involved in crisis management
		C2.R5. să construiască strategii și moduri de acțiune în concordanță cu cerințele specifice organizației militare în contextul intervenției pentru soluționarea crizelor politico-militare C2.R5. design strategies and courses of action in accordance with the specific requirements of the military organization when intervening to resolve politico-military crises
		C2.R6. să compare variabilele specifice fiecărui tip de conflict și să dezvolte planuri de acțiune eficiente pentru managementul situației de criză C2.R6. compare variables specific to different types of conflict and develop effective action plans for crisis management
	RESPONSABILITĂȚI ȘI AUTONOMIE	C1.R8. să evalueze eficiența măsurilor de gestionare a crizelor C1.R8. assess the effectiveness of crisis management measures
		C1.R9. să folosească gândirea critică și să manifeste agilitate mentală în timpul aplicării metodelor și procedurilor de luare a deciziei în organizația militară C1.R9. employ critical thinking and demonstrate mental agility when applying decision-making methods and procedures within the military organization
		C2.R7. Să exercite un rol activ, responsabil și etic în procesul de luare a deciziei militare (MDMP) în condiții de incertitudine, gestionând provocări interculturale în negociere, și adaptând execuția în funcție de impactul asupra populației și de feedbackul măsurat. C2.R7. exercise an active, responsible, and ethical role in the military decision-making process (MDMP) under conditions of uncertainty, managing intercultural negotiation challenges, and adapting execution according to its impact on the population and measured feedback
		C2.R8. să elaboreze scenarii operaționale care să permită antrenarea forțelor participante la gestionarea crizelor de diferite tipuri C2.R8. develop operational scenarios to enable the training of forces participating in the management of different types of crises
		C2.R9. să asigure nivelul optim de interoperabilitate conceptuală, lingvistică și acțională pe timpul exercițiilor și operațiilor de răspuns la crize C2.R9. ensure the optimal level of conceptual, linguistic, and operational interoperability during crisis response exercises and operations

4.3 Detalii asupra programului (ex. Module sau unități de studiu), calificativele/notele/creditele obținute

Programme details (ex.module sau unități de studiu) and the individual grades/marks/credits obtained

Conform Registrului Matricol al facultății/departamentului nr....., volumunr.....

Anul ... (anul universitar ...) / 1st year of study (...academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Number of hours		Nota Grade			Nr. credite (SECT) No of ECTS credits
		C	S, LP,P	E	Cv	V	
1	Analiza conflictelor internaționale Internationa/ Conflicts Analysis	12	12	E			3
2	Strategii de management al crizelor Crisis Management Policies and Strategies	12	12	E			2
3	Scenarii operaționale Operational Scenarios	12	12		Cv		3
4	Practică Practice		48		CV		2
5	Abordarea cuprinzătoare în gestionarea situațiilor de (opțional) Comprehensive approach to crisis situations	12	12		CV		2
6	Crize politico-militare. Studii de caz (opțional) Political military crisis	12	12		CV		2
7	Pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare Preparing for defence the national economy and the territory	6	6	E			2
8	Sistemul național de gestionare a crizelor The National Crisis Management System	6	6	E			2
9	Educație fizică militară Military Physical Education		12			V	
10	Limba engleză (facultativă) English	6	6		CV		2
	Promovat cu media: ²⁾ Pass, average grade per academic year	Total credite (SECT): Total credits (ECTS):					16

Total credite (SECT) la finalul anilor de studii:

Total credits (ECTS) for the entire period of study:

¹⁾ Se va menționa numărul total de ore, conform planului de învățământ aprobat pentru fiecare program de studii și formă de învățământ.

^{1*} It shall be mentioned the total hours, according to the approved educational plan for each study program and mode of study.

²⁾ Media aritmetică a notelor, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{2*} Arithmetic average of grades, with two decimals, without rounding.

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Media finală³⁾

Overall average grade

4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi. Notarea minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece). Media minimă de promovare a anilor de studiu pentru promoția ..., domeniul de studii .../programul de studii ... este ..., iar media maximă este ..., titularul fiind clasificat pe locul ... din totalul de ... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of ... field of study .../ study programme ... are: lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10). The degree holder is ranked ... out of ... graduates.

4.5

5. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

Acces la continuarea studiilor

Acces to further study

Statut profesional

Professional status

5.1

5.2

0110- Ofițer al forțelor armate/ Titularul poate profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii.
0110- Officer of the Armed Forces/ The holder can practice according to granted diploma and acquired competence, in conformity with the skills presented in the curriculum studies.

6. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

6.1

--

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information source

6.2

Str.Revoluției, nr.3-5, Sibiu (România)
550170
Tel: +40-269-432990
E-mail: office@armyacademy.ro
Web: https://www.armyacademy.ro
Revoluției Str., no. 3-5, Sibiu (Romania)
550170
Tel: +40-269-432990
E-mail: office@armyacademy.ro

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Data

Dated

7.1

Acest supliment însoțește diploma cu seria.....nr.....
This supplement is for the diploma series.....no.....
Nr. și data eliberării ⁴⁾
no. and date of issue
Acest document conține un număr de pagini ⁵⁾
This document contains a number of Pages

Semnătura

Signature

7.2

--

Funcția

Position

7.3

Rector Rector	
Decan Dean	
Secretar șef universitate University Registrar	
Secretar șef facultate Faculty Registrar	

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.4

--

³⁾ Media aritmetică de promovare a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{3*)} Overall average grades, with two decimals, without rounding.

⁴⁾ Se va menționa nr. și data înscrișe pe actul de studii la momentul eliberării și, după caz, nr. și data eliberării suplimentului de către instituția care a asigurat școlarizarea

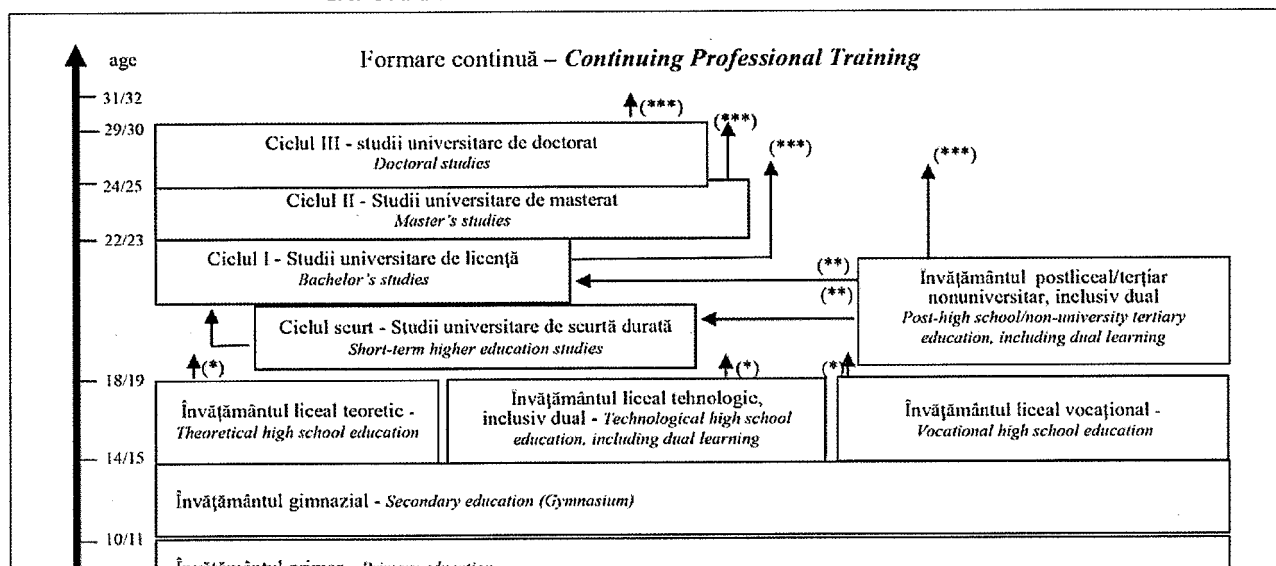
^{4*)} It shall be mentioned no. and date written on the degree at the time of issuance and, as the case may be, no. and date of issuance of the supplement by the institution that ensured the schooling.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de pagini ale suplimentului.

^{5*)} It shall be mentioned the total number of pages of the supplement

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education).

Absolvenții cu diploma de bacalaureat pot urma fie Ciclul scurt - studii universitare de scurtă durată, fie Ciclul I - studii universitare de licență. Accesul la Ciclul II - studii universitare de masterat se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor universitare de licență (BA/BSc/BEng).

Graduates with a baccalaureate degree can follow either the Short Cycle - short-term studies, or the I Cycle - undergraduate higher education. The access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEng).

Studiile universitare de scurtă durată presupun un număr de 120 de puncte de credite de studii transferabile, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 5 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Short-term studies presuppose 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 5 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare. / According to Law no. 199/2023 no 199/2023, with subsequent amendments and addition.

(**) Doar absolvenții cu diplomă de bacalaureat / Only graduates with a baccalaureate degree

(***) Programe postuniversitare de formare și dezvoltare profesională continuă. / Postgraduate programs of training and professional development

